

**Zadeva C-10/20**

**Predlog za sprejetje predhodne odločbe**

**Datum vložitve:**

10. januar 2020

**Predložitveno sodišče:**

Amtsgericht Düsseldorf (Nemčija)

**Datum predložitvene odločbe:**

18. december 2019

**Tožeča stranka:**

Flightright GmbH

**Tožena stranka:**

Eurowings GmbH

---

**Overjen prepis**

[...] (ni prevedeno)

**Amtsgericht Düsseldorf (okrajno sodišče v Düsseldorfu, Nemčija)**

**Sklep**

V sporu

Flightright GmbH proti Eurowings GmbH

je Amtsgericht Düsseldorf (okrajno sodišče v Düsseldorfu)

18. 12. 2019

[...] (ni prevedeno)

sklenilo:

I. Postopek se prekine.

II. Sodišču Evropske unije se zaradi razlage členov 5 in 7 Uredbe (ES) št. 261/2004 [...] (ni prevedeno) Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o določitvi skupnih pravil glede odškodnine in pomoči potnikom v primerih zavrnitve vkrcanja, odpovedi ali velike zamude letov ter o razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 295/91 v predhodno odločanje predložijo ta vprašanja:

1. Ali je treba določbo o odškodnini v primeru odpovedi leta v skladu s členom 5 v povezavi s členom 7 Uredbe (ES) št. 261/2004 razlagati tako, da z analogno uporabo člena 7 navedene uredbe odškodnino prejmejo tudi potniki, ki v okviru spremembe poti odpotujejo proti končnemu namembnemu kraju več kot eno uro pred načrtovano uro odhoda in nato v ta končni namembni kraj z alternativnim prevozom prispejo prej, kot pa bi prispeji z načrtovanim (odpovedanim) letom?
2.
  - (a) Če je odgovor na prvo vprašanje pritrdilen: ali se lahko ta odškodnina, ki jo je v skladu s členom 7(1) Uredbe (ES) št. 261/2004 načelno treba priznati, glede na oddaljenost leta nato zniža v skladu s členom 7(2) navedene uredbe, če je čas prihoda v okviru spremembe poti zgodnejši od načrtovanega časa prihoda prvotno rezerviranega leta?
  - (b) Če je odgovor na vprašanje 2(a) pritrdilen: ali je možnost znižanja izključena, če je čas prihoda v okviru spremembe poti preveč pred načrtovanim časom prihoda prvotno rezerviranega leta, na primer več kot tri ure?

**Obrazložitev:**

**I.**

Tožeča stranka na podlagi pravice, ki ji jo je odstopil odstopnik, zahteva plačilo odškodnine v višini prvotno 250 EUR v skladu s členom 7(1)(a) Uredbe (ES) št. 261/2004. Tožena stranka je nemški letalski prevoznik. Odstopnik je pri toženi stranki rezerviral ta let od Nürnberga do Düsseldorfa:

Številka leta:	EW9067
Čas odhoda po voznem redu:	20. 5. 2018 ob 20.50, Nürnberg
Čas prihoda po voznem redu:	20. 5. 2018 ob 21.50, Düsseldorf

Ta let je bil odpovedan. Odstopnik je bil prepeljan z nadomestnim letom in sicer:

Številka leta:	EW9069
Čas odhoda po voznem redu:	20. 5. 2018 ob 16.50, Nürnberg

Čas prihoda po voznem redu: 20. 5. 2018 ob 18.00, Düsseldorf

Odstopnik je torej odpotoval 4 ure in 25 minut pred prvotnim časom odhoda po voznem redu in v svoj končni namembni kraj, to je Düsseldorf, prispel 3 ure in 50 minut pred prvotnim časom prihoda po voznem redu. Oddaljenost leta med Nürnbergom in Düsseldorfom je 365 km.

Tožena stranka je v vlogi z dne 21. 9. 2018 sporočila znižanje zahtevka tožeče stranke za 50 % v skladu s členom 7(2)(a) Uredbe (ES) št. 261/2004.

Tožeča stranka je nato v vlogi z dne 23. 10. 2018 predlagala, naj se postopek o sporu v višini 125 EUR ustavi. Vloga je bila toženi stranki vročena 5. 11. 2018. Tožena stranka je temu predlogu za ustavitev postopka ugovarjala z vlogo z dne 19. 11. 2018, ki je na sodišče po faksu prispela na isti dan 19. 11. 2018.

## II.

1.

Uspeh tožbe je odvisen od razlage členov 5 in 7(1) in (2) Uredbe (ES) št. 261/2004. Za vprašanje utemeljenosti zahtevka tožeče stranke za plačilo v višini 125,00 EUR, ki ga še uveljavlja, ter za ugotovitveni zahtevek, ki ga tožeča stranka sedaj še uveljavlja poleg tega, glede delnega enostranskega predloga za ustavitev postopka o sporu v višini 125,00 EUR, so vprašanja glede razlage Uredbe (ES) št. 261/2004, ki so predložena Sodišču Evropske unije v predhodno odločanje, upoštevna za odločitev.

2.

Vložitev predloga za sprejetje predhodne odločbe na Sodišče Evropske unije je potrebna na podlagi člena 267, tretji odstavek, PDEU.

3.

[...] (ni prevedeno)

[podpisi] [...] (ni prevedeno)

[...] (ni prevedeno)